

BOLETIN OFICIAL

DEL

CENTRO GALLEGO

CASA SOCIAL: AVENIDA GRAL. MITRE 782

PUBLICACION MENSUAL

EL QUE PERSEVERA VENCE

Presidente Honorario, don Antonio Paredes Rey

COMISIÓN DIRECTIVA

PRESIDENTE Don Joaquín E. Blanco
 VICE » Joaquín Romero
 SECRETARIO » Antonio Iglesias
 VICE » José Chao
 TESORERO » Edelmiro Castro
 VICE » Manuel Camiña
 VOCALES » José Benito Iglesias
 » » José Vazquez
 » » Joaquín Estrach
 » » Ismael Novo López
 » » Manuel M. Gonzalez
 BIBLIOTECARIO Don Francisco Maquieira

JURADO
 PRESIDENTE Don José B. Rodriguez
 SECRETARIO » Feliciano M. Culler
 VOCALES » Bernardino Prieto
 » » Andrés Pailos
 » » Manuel Sinde
 REVISADORES DE CUENTAS
 Don Manuel Regueira
 » José Lalin
 » José B. Pérez
 » Eloy M. Prieto
 » Pedro J. Rom

CONSERVATORIO DE MUSICA

COMISION ESPECIAL

D. Juan A. Montes de Oca, D. Almanzor R. Paredes, D. Carlos Imperatori,
 D. Florencio Santolaria, D. Manuel Castro

CUERPO DOCENTE

DIRECTORES: D. Humberto Miguez Rua y D. Inocencio Perdigon

PROFESORES DE PIANO:

D. M. Passadores Ruiz
 Srta. Livia Fernandez

SOLFEO Y TEORÍA

D. Inocencio Perdigon
 D. H. Miguez Rua

ARMONÍA, HIST. MUSICAL Y CANTO CORAL
 D. H. Miguez Rua

VIOLÍN Y VIOLA

D. Inocencio Perdigon

VIOLONCELLO Y CONTRABAJO

D. Humberto Miguez Rua

CANTO

D. J. M. Castro

AUXILIARES

Srtas. Pastora Paredes y Josefa Lalin

DIBUJO Y PINTURA

PROFESOR: Don Luis Gnesi

GERENTE: Don Carlos Sitoula — CONSERJE COBRADOR: Don Manuel Varela Cardama

COMISION DE FOMENTO

D. José Lalin, D. Pedro Sagreras, D. Bernardino Prieto, D. Juan A. Montes de Oca,
 D. Manuel Regueira, D. Feliciano M. Culler, D. José Lopez Fernandez, D. J. Mosquera
 Nocelo, D. Pedro J. Rom, D. Gregorio Sampayo, D. Ramón Novo, D. H. Castro.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES

146 — RECONQUISTA — 148

Sucursales: { en Flores: Calle SUD-AMÉRICA 36
 en Avellaneda, Avenida Gral. Mitre esq. Chacabuco

Sucursal N. 2, SAN JUAN 3042

Capital autorizado \$ 5.0000.00 c/l.

Capital realizado \$ 3.000.000 c/l.

EFFECTÚA TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente hasta \$ 50.000.....	\$ m/n	1	%
A plazo fijo, de 30 días.....	» »	2	»
„ „ „ „ 60 „	» »	3	»
„ „ „ „ 90 „	» »	4	»
„ „ „ „ 180 „	» »	4	1/2 »
„ „ „ „ 1 año	» »	5	»
„ „ „ „ 2 años	» »	5	1/2 »
„ „ „ „ 3 „	» »	6	»
„ „ „ „ 4 „	» »	6	1/2 »
En Caja de Ahorros despues de 60 dias, desde \$ 10 c/l hasta 10.000		4	1/3 »

COBRA

Por adelantos y descuentos.....Convencional

Por administrar propiedades.....Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.

Buenos Aires, 1º. de Abril 1909.

ANTONIO PORTO

GERENTE

¡QUERER ES PODER!

El día 22 de Octubre de 1899, un núcleo de amigos y paisanos radicados en esta ciudad acordaron la fundación de una sociedad que llevara el nombre de la región gallega; una sociedad que sirviera de templo al patriotismo, adonde pudiéramos reunirnos, conocernos, tratarnos y vincularnos por los lazos de la fraternidad bajo la base del respeto mutuo de las ideas y tendencias políticas de cada uno.—En fin, un templo donde se rindiera culto á la patria ausente y á esta segunda patria que con tanto cariño nos cobija en su seno.

Claro está que una resolución de esta naturaleza tuvo que ser objeto de prejuicios y desconfianzas por parte de nuestros compatriotas los hijos de otras regiones de España aquí también radicados, los que no podían admitir que los gallegos nos asociáramos en esta ciudad, sin tener en cuenta que al honrar al pueblo de nuestro nacimiento se honra también á la madre patria, á aquella España de nuestros grandes amores y de que tantas pruebas ha dado nuestra colectividad.

La resolución se llevó á la práctica con un acierto y valentía que llamó justamente la atención; pues ocho días después de la primera reunión se instaló definitivamente el CENTRO GALLEGO en los salones bajos del «Teatro Rivadavia» colocando á su frente el Escudo de Galicia, sobre el cual se enarboló el albo Pabellón de Santiago.

Las desconfianzas, los celos de muchos de nuestros paisanos de la vecina gran metrópoli, que intentaron desconocernos el derecho de asociación, y la guerra solapada de muchos compatriotas, ha debido contribuir en un principio á entorpecer la marcha progresiva de la asociación, pero afortunadamente, á su frente se hallaban capitanes experimentados, cuyo temple de su alma generosa, está fundido en el yunque del más acendrado patriotismo y han sabido llevar á la nave año tras año al puerto de la mayor prosperidad.

El 22 de Octubre próximo cumple el CENTRO GALLEGO diez años de existencia; su actuación ha sido juzgada por propios y extraños y su historia servirá de estímulo á los que nos sucedan en los puestos de labor y los que forman parte como asociados en sus registros, para luchar con ahinco y fervor patriótico; para ir siempre adelante y llegar

á la cima de los propósitos que nos han trazado sus iniciadores y fundadores.

A los que nos trataron de ilusionistas, podemos recordarles aquel proverbio tantas veces invocado: «querer es poder» y los socios del CENTRO GALLEGO han querido y pudieron hacer obra grande y meritoria para la patria lejana y al noble país en que radican, al cual están vinculados por los lazos inquebrantables del amor y de la familia.

La Comisión Directiva á pesar de la labor á que dedica todo su esfuerzo con la Comisión de Fomento para la terminación de las obras del edificio social, acordó conmemorar el X aniversario de la fundación del centro, con una velada especial que tendrá lugar el sábado 23 de Octubre entrante y de cuyo acto nos ocuparemos en el número próximo.

Sea por siempre nuestro lema: PATRIOTISMO, UNIÓN Y ADELANTE.

NUESTRAS FIESTAS

Con el mayor entusiasmo tuvo lugar el 18 del corriente la velada teatral organizada en honor de la Comisión de Damas y Señoritas del CENTRO GALLEGO y á beneficio del Conservatorio de Música.

A las ocho y media de la noche numerosas familias y asociados ocupaban el salón de fiestas dando comienzo el acto con sujeción al siguiente programa:

1º. Sinfonía por la orquestilla de alumnos.

2º. El chistoso juguete cómico en un acto original de D. Javier de Burgos, titulado «El novio de Doña Inés» (parodia de D. Juan Tenorio).

REPARTO: Doña Brígida, Sra. L. Yagüe; Inés, Sra. A. Medina; D. Gonzalo, señor I. B. Paredes; Juanito, Sr. F. Méndez; Pascual, Sr. J. A. Novo.

3º. Acto de concierto por los alumnos del Conservatorio. Presentación de la Estudiantina Infantil con el Pasa-Calle «¡Olé Sevilla!».

4º. Chanson de Marguerit «Morceau Caractéristique», G. Ludovic, por la alumna Balbina Estrach.

5º. «Souvenir de Marta», para violín y piano por la niña María Esther Fiorito.

6º. «Faust» (Soldaten Chor) C. Gounoud, para piano por la alumna Josefina Imperatori.

Corralón de Maderas y Fierros

Postes, Varillas, Alambres, Torniquetes, Puertas, Ventanas, Tejidos de alambre, Puertas de fierro I. Artículos Rurales, Columnas de fierro, Pino Tea, Pino Spruce selecto, Pino Americano, Maderas duras, Cedro aserrado, Maderas para casillas, Fierro Galvanizado, Cal, Arena, etc.

CONSULTEN NUESTROS PRECIOS

Cerdá & Damonte

VIEYTES 1991 y LAVADERO 62 - Bs. Aires

Unión Telefónica 253, Barracas

LA CENTRO AMERICA

Gran empresa de carbón

de leña

quebracho, coke, piedra, etc.

— DE —

J. Chau y J. Lopez Fernandez

Primera Sucursal: BELGRANO 1179-AVELLANEDA

7º. «Serenata d'antrefois G. Silvestri», para violín y piano por los alumnos Juan Lacabe y Josefa Lalin.

8º. «La Gioconda» A. Ponchielli, fantasía para piano por la alumna Josefa Lalin.

9º. «Gavota» Popper, para violoncello y piano por el alumno Alberto Paredes.

10. «Rococo», por la Estudiantina Infantil.

11. A pedido general, el divertido y aplaudido juguete cómico en un acto y en prosa, original de Carlos Arniches y Celso Lucio, que lleva por título «El Brazo Derecho».

REPARTO: Doña Rosario, señora L. Yagüe; Silvia, señora A. S. de Chendali; Demoiselle, señora E. Stella; Pancho, señor A. Paredes; Silvestre, señor I. B. Paredes; D. Frutos, señor L. Varela; Fernando, señor F. Mendez.

12. «El Gaucho», estilo criollo, por el coro mixto.

13. Gran baile familiar.

Los chistosos juguetes cómicos han sido muy bien interpretados cosechando numerosos aplausos tanto el cuadro social como las distinguidas artistas señoras Yagüe, Chendali, Medina y Stella, las que, dado el objeto de esta fiesta prestaron desinteresadamente su eficaz concurso.

El acto de concierto ha superado en corrección y buen gusto en su desempeño á todo cálculo, y esto lo demostró el público inteligente con sus prolongados aplausos, tributados en los ocho números á cargo de los alumnos de ambos sexos del Conservatorio de Música del CENTRO GALLEGO.

Muy felicitadas las niñas Josefa Lalin, Josefina Imperatori, Balbina Estrach y María Esther Fiorito, como así mismo los niños Juan Lacabe y Alberto Paredes y los alumnos que forman la Estudiantina Infantil con traje de carácter.

El baile muy animado sin que decayese el buen humor y alegría entre el elemento joven hasta las cinco de la mañana del domingo que se dió por terminada la fiesta.

Unimos nuestro aplauso y felicitaciones á las que han sido tributadas á la Comisión Directiva y Comisión Especial del Conservatorio por el celo y actividad desplegados.

CRUZANDO EL ATLÁNTICO

(IMPRESIONES AL VUELO)

(Conclusión)

Día 16 Septiembre.—Ya los estivadores habían descendido á las entrañas del barco—pletóricas de ricas mercancías—cuando dejé la cama. El frío había aumentado en intensidad y la niebla continuaba envolviendo la ciudad en su grisácea cortina, aunque algo más vaporosa que la noche anterior.

Ocho grúas funcionaban á un mismo tiempo, extrayendo de las amplias bodegas el heterogeneo cargamento que venía con destino á Montevideo. Azúcar, arroz, café, licores, tejidos, hierro, alambre, pianos, etc., de todo traía crecida cantidad el «Santa Elena».

A las tres y media de la tarde dieron fin á la faena de descarga y á las cuatro y veinte zarpamos de Montevideo, del cual destacábanse solamente, entre la bruma, las siluetas de la Universidad y la Aduana.

El famoso río de la Plata aparece tranquilo y sosegado como un inmenso lago. La niebla va estrechando más y más el círculo de nuestro horizonte hasta dejarle reducido á unos cuantos metros. Deja oír la sirena, de dos en dos minutos, su ronco acento, á fin de conjurar el inminente peligro de un choque. Al sobrevenir la noche menudean más y más los sonidos de la sirena cuyas ondas entrecocan en el espacio con las que sueltan otros barcos, á los cuales rodea igual peligro.

Por último, anela el «Santa Elena», cuya campana suena aceleradamente cada minuto.

Son las once de la noche y, en vista de que la bruma no se disipa y el barco no leva anclas, después de estrechar afectuosamente la mano á mi apasionada rusa, me retiro al camarote.

¡Día 17!—Serían las cuatro de la mañana cuando el Capitán del barco dió la orden de llevar anclas. Navegamos muy despacio al son de la ronca sirena durante unas dos horas para anclar nuevamente, esperando que la niebla se enrarezca. A las nueve continúa su marcha el «Santa Elena» para ofrecer á nuestra vista—á la una en punto de la tarde é iluminada espléndidamente por el sol—la soberbia capital de la Argentina, punto de nuestro destino.

De lo más profundo de mi emocionado corazón brota sincera una plegaria de gratitud para el Dios de las alturas, al par que un sa-

FARMACIA Y DROGUERIA ESPAÑOLA

— DE —

RODRIGUEZ Y GARCIA

Surtido completo de Drogas y Específicos-Oxígenos-Sueros antidiftéricos, Sueros artificiales esterilizados en ampollas

Se despachan recetas para todas las Sociedades
MITRE 801 ESQ. ALSINA—U. T. 249 BARRACAS

Despacho nocturno
BARRACAS AL SUD

ALMACEN Y FIAMBRERIA

“EL ANTIGUO PESCADOR”

de Jesús Areal

Esta casa acaba de recibir una gran partida de chorizos y jamones de Monforte, así como vinos del Rivero blanco y tinto.

CASA ESPECIAL EN ARTÍCULOS GENUINAMENTE ESPAÑOLES

Pescados y mariscos frescos de la ría de Vigo—Se reciben dos veces por mes

BUEN ORDEN 1101 — Ventas por Mayor y Menor — BUENOS AIRES

EL LICEO

Gran Bazar de Calzado
POR MAYOR Y MENOR

de PEDRO ROCA

Avisamos á nuestra numerosa clientela que hemos recibido directamente de **Norte América** un espléndido surtido de **Calzado Boscál-Cabretilla**, etc., de la acreditado marca **AUTOMOVIL**.

Especialidad en calzado sobre medida, precios sin competencia.

219—AVENIDA MITRE—221

BARRACAS AL SUD

AV. MITRE 790

AVELLANEDA

F. M. CULLER y Cía.

CHACABUCO 145

BUENOS AIRES

Remates, comisiones, hipotecas, cobro de cuentas, tramitación y arreglos de testamentarias y toda clase de asuntos judiciales.

La sección judicial está á cargo del Sr. FELICIANO M. CULLER, patrocinada por el Abogado Dr. Agustín E. Klappenbach.

CONSULTAS GRATIS para los Socios del Centro Gallego

ludo cariñoso para esta hospitalaria tierra, sepulcro de mis heroicos compatriotas que vieron, por vez primera, flamear en ella la enseña gualda y roja de la civilización ibérica, y testigo del noble esfuerzo con que lucha la abnegada colonia con que voy á compartir mi sudor y mis nostalgias.

Serían las tres cuando atracamos al borde de un granítico y amplio malecón, habiendo desembarcado á las cuatro, no sin antes haber visto destacarse entre la multitud—que esperaba nuestro desembarco—la gigantesca y arrogante figura de mi antiguo compañero Moreiras, cuyos cariñosos brazos me estrecharon calurosamente al pisar por vez primera tierra argentina.

J. M.

Buenos Aires 18-9-1909.

COMO SE JUZGA A GALICIA

Para que nuestros asociados conozcan la justicia del valor de nuestra región, transcribimos sumamente complacidos el artículo que vá á continuación publicado por «El Correo de Guipuzcoa» de San Sebastián, cuya procedencia no puede ser comentada de apasionismo.

«Galicia es la región más preciosa de España. La belleza se presenta á nuestros ojos de mil variadas maneras: unas veces es la mano del artista la que ofrece á nuestra contemplación una obra bella; otra es la naturaleza, obrando espontaneamente, la que deleita nuestros sentidos, saciándonos del ansia que experimentan de topar en la carrera de la vida con bellezas y cosas bellas, siempre bellas.

Galicia es una región admirablemente bella; la naturaleza parece que se muestra en el país gallego, más pródiga en belleza que en parte alguna; la obra del hombre no se nota en la natural preciosidad de aquel encantador país; la naturaleza, orgullosa de verse tan admirablemente hermosa, y convencida de ello, parece competir consigo misma y mostrarse al observador, cada vez más bella.

La región sencillamente bella, la de suaves auras, la del dulce *yantar*, la de encantadoras praderas tapizada de púdicas florecillas, la ensalzada en inspiradas trovas por tantos poetas provenzales, en lejanas edades, la poética Galicia, la cantada últimamente, con sin

igual cariño, entusiasmo y maestría, por el gran poeta, por el gran filósofo, por el gran portento, Mella, despierta del letargo en que hace tiempo la tienen sumida políticos centralistas, que á trueque de obtener una mayoría en mentidas elecciones, sostienen y mantienen despreciables caciques, enfermedades del siglo del liberalismo, peor aún que la enfermedad social del feudalismo.

Despiertan los pueblos cuando parecen más embrutecidos por el narcótico que les suministra criminal mano; despiertan, porque ya no les hace efecto la pócima, porque no confían en ella, porque se convencen de que el régimen gubernativo que los esclaviza, es falso, insuficiente é irracional.

La India, que llegó al colmo de la esclavitud y de la degradación bajo la metrópoli de Inglaterra, despierta de su inacción, se da cuenta de su personalidad y comienza ya á sacudir el yugo británico; la frase de Monroe, «América para los americanos», se trueca en la India por la de «Asia para los asiáticos»; Kishnavarna, con su pluma patriótica é incansable, trabaja sin tregua por la autonomía de su pueblo y á su alrededor se asocian los buenos patriotas indios, ávidos de contemplar á su querida madre, libre del degradante imperio de los políticos constitucionistas ingleses.

Galicia, la región en que más huella deja tras de sí el régimen caciquil, lanza ya los destellos de la autonomía soñada, fundando su solidaridad y concentrándose en ella todos los elementos sanos de la sufrida región.

Los gallegos son sin duda los españoles que más entrañablemente adoran á su patria chica, los que más afecto y apego tienen á su terruño idolatrado y los que en virtud del fatal poder central más abatida ven su apatía; llegando á palpar el triste cuadro que presenta una desgraciada madre que no puede dar á sus hijos el mendrugo de pan que ellos le piden.

Abandonan los gallegos su patria, en mayor número que el resto de los demás ciudadanos españoles.

Yo admiro la abnegación de esos sencillos gallegos que cruzan vagabundos nuestras carreteras y aldeas llevando penosamente sobre su espaldar la pesada máquina de afilar; yo admiro reverente esas familias gallegas que abandonan sus lugares, sus cariños y afectos y se vienen á sufrir vejaciones, in-



BORGARELLO & OBIGLIO

Importadores de Pianos

Pleyel

Gaveau

Günther

Steingraeber

Römhildt

Krause

Noeske

Schwarz



Avenida de Mayo
839

Rivadavia 838/46

Sucursales:

ROSARIO: Calle Córdoba 883.

B. BLANCA: Chiclana 137.



AGENCIAS

EN TODA LA REPÚBLICA.

Exposición permanente de 200 Pianos

VENTAS A PLAZOS DESDE \$ 20 M. N. MENSUALES

Cambios, Alquileres, Composturas, Afinaciones.



sultos y privaciones adonde creen encontrar trabajo...

Galicia revive, y en el Congreso de Santiago, se tratarán materias de capital interés para la vida de la nación española.

El problema de la emigración que tan absorbido ha tenido el cerebro de pensadores y sabios políticos, de Santiago de Compostela adquiere una nueva fase; ya no se tratará de impedir la emigración, sino de dirigirla convenientemente para todos, para las regiones, para la nación y para el individuo.

En el Congreso de Santiago se establecerán nuevas bases regulatorias de la emigración, tratando de colocar al desgraciado emigrante en condiciones de seguridad personal, en situación de próspero éxito, buscándole desinteresadamente trabajo en buenas condiciones y haciendo que las relaciones entre el emigrante y su patria no se interrumpan.

Galicia revive y su revivir no es exclusiva, no es egoísta, el corazón gallego es muy grande, es el corazón capaz de los grandes cariños y grandes afectos; el gallego siente como nadie la poesía y su mismo sér, su porte exterior tiene un no se qué de interesante, de melancólico, de sufrimiento, tal vez, que lo hace simpático á los ojos de todos; Galicia revive y su movimiento es de nacional interés, se hace extensivo á todas las provincias hermanas de la bella Galicia.

No queda sola la desventurada provincia en este resurgir, quiere levantarse y levantar á las demás, no la dejen sola, ayúdenla quienes están obligados á ello, que el bien que de ella se siga es bien para todos.

JOSECHU



—¿Oyes el murmurar de aquella fuente?
—me dijiste aquel día

en que amarme juraste eternamente.

—Parece que al mirar nuestra alegría
riendo va su límpida corriente.

Cuando ví que tu amor me abandonaba
y tu mente olvidaba

el juramento que me dijo un día;
cuando ví que mi dicha y mi alegría

por acerbos dolores se trocaba,
volví, infeliz, al lado de la fuente

y su clara corriente parecía que lloraba.

JAVIER AGUIRRE DE VIAR

A outro can con ese oso

I

Pasiño á paso, ou como quen dí pe tras pe, iba don Hermógenes camiño do ceo, que como dín os teólogos, e estreito e deficultoso, e moito mais pra quen n-este mundo terrenal foi maestro de escola, non soilo pol-o debil y-estrancallado que está, senon pol-as moitas veces que se enrabechan e votan pol-a boca sapos e culebras.

Y-entanto camiñaba, cun saco ó lombo no cal levaba os pecados y-obras boas que fixera, úneco capital que sempre tivo, iba pensando n-as tribulaciós que pasou eiquí embaixo que non foron poucas por obra e gracia do cacique e demais enemigos dos probes.

Non sei si levaba camisa, porque é moito luxo pra un maestro, e a mayor abundammento que morrera nun hespital nos cales hay tanta caridá que enterran os que non teñen cartos en porrancho, pero si a levaba, de seguro non lle chegaba o corpo ó lembrarse da vida que pasou n-este val de lágrimas.

Acordábase das imposicións dos caciques, da sin vergoña dos gobernos que non lle pagaban, do despreceio das xentes que ollan os maestros como cás doentes e, riba todo, dos condanidos dos rapaces cos que tivo que pellexar trinta anos, suando por desbarbalos y-en fin tan amolado d' eles que soilo o pensalo alegrábase de haber morto.

E ben fora porque estaba canso, ou por non perder a costume da espera, que adprendera esperando as pagas, sentouse n-a couceira da porta do ceo y-alí se quedou un anaco vendo de acordarse do úneco discurso que fixo n-a vida pra lle adicar o director de Instrucción pública e que pensaba espetarillo á San Pedro.

Alí estivo un bon anaco rindo á gorgoladas o ver como o santo porteiro lle batía á moitos co-a porta n-os fuciños.

Alí o alcalde que non tiña entrada pol-as moitas alcaldadas que fixera.

Alí o crego que cobraba de rédetos o cen por cen e tiña sobriños sin ter hirmaus.

Alí as mulleres que por mentir e mentir hastra finxen co-a roupa o que non teñen.

Hastra que canso de estar sentado chamou con moito modíño e presentouse San Pedro entreabrindo a porta con recelía por medo non se colase de ocultis algunha muller, que son as que con premiso ou sin él se meten en todas partes.

JOAQUIN E. BLANCO

ESCRIBANO PUBLICO

OFICINAS

Avenida Mitre 790

San Martin 22

AVELLANEDA

BUENOS AIRES

PARTICULAR

AYALA 748 — AVELLANEDA

Los distinguidos consocios D. Joaquin E. Blanco, Escribano Público, y D. Feliciano M. Culler, Agente Judicial, ofrecen gratuitamente toda clase de consultas sobre asuntos judiciales, administrativos, locales, provinciales ó nacionales, contratos, jestioness ante los establecimientos de crédito etc. etc. á los señores asociados con la sola presentación del último recibo.

Ofrecen tambien grandes ventajas á los asociados que deseen utilizar sus servicios.

Mirou San Pedro o saco dos pecados, e como había bastantes, iba mandalo o purgatorio, cando se fixou n-o título de maestro pol-o cal caiu n-a conta de que o purgatorio xa o pasara n-este mundo e mandouno entrar.

II

Caiu o probe maestro de xinollos, tolo co-alegría, soaron as arpas celestes, espallouse barrunto de cheiros celestiás y-entr'os resprandores devinos abríronse de par en par as portas do ceo pra recibir o ben aventurado.

Pero cando San Pedro pensou que o maestro iba á entrar, quedou parvo o velo escapar á toda presa, tapando os ouvidos e batuxando co saco pra espantar os anxeliños que o rodeaban rebuldando toleirós pol-os entreflanchos de luz e brétemas de coores.

Correu San Pedro detrás dil, colleuno pol-os faldrellís do rendigote, virouno de un suco y-enrabexado díxolle:—¿cómo se entende: abrénselle as portas do ceo e fuxe?

—Perdón, señor, eu non son dino de entrar no ceo... e quedome á porta...

—Pois quédesse, enhoramala...

Y-enfurrñado, meteuse pra drento batendo as portas en tanto que o maestro quedaba remusgando:

—O aire... á outro can con ese oso... ¡Ceo con nenos!... que llo conten á quen non fore maestro.

H. P. PLACER

EN EL MAR

¿Cómo podían haberse figurado los pasajeros del vapor *San Germán* que á los tres días de haber zarpado del puerto con rumbo á las costas americanas, con una mar tranquila, cielo espléndido y brisa apacible, habían de verse sorprendidos por la más horrible de las tempestades?

Todo era confusión á bordo en aquella tarde memorable.

Un golpe de mar había descompuesto la hélice y no funcionaba; otro, destrozado la mayor parte de la obra muerta, barrido la cubierta y arrebatado á tres hombres de la tripulación.

El vendaval había rendido el palo trinquete y llevándose gran parte del velamen y de la jarcia.

El buque estaba perdido irremisiblemente.

Ninguna esperanza cabía de salvarse.

No obstante, el capitán, un bravo y experimentado marino, aunque comprendía que la situación era por extremo desesperada, firme en su puesto en el puente, aguantando la furia del viento, del oleaje y de las bandadas del vapor, no dejaba de transmitir sus órdenes á la atemorizada tripulación, que las órdenes obedecía automáticamente, sin conciencia, por fuerza de la costumbre.

Una ola formidable asaltó la cubierta del vapor rebasando el puente.

Cuando se pudieron ver sus efectos el puesto del capitán estaba vacío.... ¡Había ido á sepultarse en el inmenso panteón de los marinos!

El terror se convirtió en pánico.

Inútil fué que el segundo de á bordo tratara de reanimar á la gente para que no abandonasen sus puestos.

El golpe de ola, además de haber arrebatado al capitán, había inutilizado el timón y, lo que era aún más grave, abierto una vía de agua por debajo de la línea de flotación.

—¡Nos vamos á pique! fué el grito general.

—¡A los botes! ¡a los botes!

Se abrieron las escotillas.

Pálidos desencajados, como espectros que mágica y poderosa evocación salieran de sus tumbas, se precipitaron sobre cubierta los pasajeros.

—¡A los botes! ¡a los botes! se gritaba por todas partes.

El buque, sin gobierno, tragando agua por la herida abierta en uno de sus costados como un hidrófobo, se balanceaba con bruscos y desordenados movimientos...

La escena fué horrible.

Plegarias, gritos de angustia, sollozos, juramentos, maldiciones.... todo en amalgama, todo á un tiempo.

A la vez los botes eran desamarrados, botados al agua y ocupados en medio de la más espantosa lucha, provocada por el instinto brutal y egoísta de conservación. La sangre había corrido porque se disputaba á puñadas, á mordiscos, á navajazos y á hachazos el derecho de embarcar el primero en los frágiles esquifes.

Sobre cubierta iban cayendo muchos hombres heridos y aun muertos...

Cinco de los seis botes del vapor fueron ocupados, y sucesivamente á fuerza de remo, combatidos de un modo aterrador por el espantoso oleaje, se iban retirando del vapor que se hundía poco á poco.

FABRICA DE SODA

— DE —

Vicente F. Labastida (Hijo)

CONCESIONARIOS DE LA BILZ

Fábrica de Bebidas sin Alcohol

— Y —

Depósito de Soda Belgrano

COLON 570



Avellaneda

PRUDENCIO B. LAVISTA, ESCRIBANO PÚBLICO

Avellaneda, Ada. Gral. Mitre 88, U. T. 193 Bcas. — Capital Federal, San Martin 56, U. T. 986 Ada.

Establecimiento Gráfico

ENCUADERNACIÓN

EQUIDAD : : : : :
: : : EN LOS PRECIOS



Librería = Papelería

SELLOS DE GOMA

PRONTITUD : : : : :
: : : : : Y ESmero

JOAQUIN ESTRACH

: Representante de la revista :

: : VIDA GALLEGA, de Vigo : :

Trabajos comerciales en colores

Especialidad en Tarjetas de Visita,

Participaciones de Enlace, Menús,

Revistas, Folletos, Catálogos, etc.



HUMBERTO 1º 966

BUENOS AIRES

El sexto, después de una bárbara carnicería, fué botado al agua por los más fuertes y ocupado con precipitación.

En esto una mujer, una joven, hermosa á pesar de sus facciones desencajadas, vestida de negro, sosteniendo entre sus brazos trémulos de terror un niño como de tres años que lloraba de espanto, corrió como una loca á la banda de estribor por cuya porta se había botado el último bote y gritó con voz ronca:

—¡Si tenéis caridad y sois hombres, salvad á mi hijo; en sus ropas lleva el nombre de su padre y dónde vive en México!

Y después de besarle con el afán del último beso, le arrojó al bote.

Un marinero de aspecto feroz que á popa, con un hacha de abordaje á la diestra, se disponía á empuñar la caña del timón, con gran destreza pudo recibir á la pobre criatura, en tanto que la madre, inclinada sobre la borda del vapor, le dirigía una mirada de supremo agradecimiento.

Entonces á los sanguinolentos ojos del feroz marinero afluyeron las lágrimas y blandiendo el hacha gritó:

—¡Le abro la cabeza al que corte la amarra y toque á los remos!

Y luego, dirigiéndose á la joven: ¡Tírese usted sin miedo, que aquí hay sitio para una madre!.....

A. R. LÓPEZ DE ARCO

DESAHOGOS

El ingrato

Humilde con el altivo
Y altivo con el humilde,
Importándole una tilde
Ser un Judas redivivo;
Subió á fuerza de adular,
Traicionó á quien le subió,
Y aquí le retrato yo
Para enseñanza ejemplar.

Indudable

El mejor de los gobiernos
Es el gobierno absoluto,
El mejor... para el que manda.
Preguntádselo al Gran Turco.

¡A buena hora!

Conocí á un insigne sabio
A quien, difunto, ensalzó
Tanto como, vivo, hundió
Gente de dañino labio.
Mas él, vengando el agravio
De los pasados entuertos,
Irguió sus despojos yertos,
Rechazó cintas y flores,
Y gritó:—¡Lobos traidores,
Dejadme en paz con los muertos!

ABDÓN PAZ

El cojito Ventura

Paseábame una hermosa tarde de Junio por el puente que une Sevilla con el antiguo y popular barrio de Triana. ¡El panorama era encantador! Por un lado, en las riveras del Guadalquivir, la fábrica de objetos de barro denominada «La Cartuja» lanzando por sus elevadas chimeneas densas y negruzcas columnas de humo; en otro, el muelle de Sevilla; más allá la histórica Torre del Oro, y, bajo el puente, las cristalinas aguas del río deslizándose mansamente y dejando percibir un murmullo armonioso, poético.

Aborto estaba en la contemplación de estas bellezas, cuando he aquí que se me presenta un chicuelo que podría tener á lo más doce años.

Confieso que me conmovió su pálido y demacrado semblante, su vestido harapiento, y más aún, el balanceo de su cuerpo al andar.

Era cojo.

Me pidió una limosna por amor de Dios.

Saqué del bolsillo una moneda y se la di.

El niño, con los ojos, más que con la boca, me dió las gracias; ¡aquella fué una mirada sublime! ¡una de esas miradas que dejan adivinar un mundo de amarguras, un calvario continuo é irresistible!

Sin saber por qué, sentí deseos de interrogarle.

Tal vez,—pensé al mismo tiempo,—será una imprudencia.

Y seguí paseando.

De pronto, me detuve: no me era posible seguir sin satisfacer mi curiosidad; volví á su lado y le pregunté:

—¿Tienes padres, niño?

AGUA DE VERIN MANANTIAL

Cabreiroá

La más eficaz para la curación de las enfermedades del
PECHO, ESTÓMAGO, VEJIGA, HIGADO, RIÑONES, GOTA, DIABETES y ARTRITISMO

INSUPERABLE COMO AGUA DE MESA

Según se desprende del ANALISIS efectuado por el ilustre sabio BACTERIOLOGO Dr. RAMON y CAJAL, declarándola de utilidad pública por REAL ORDEN de 15 Diciembre de 1906.

Gran primer premio de honor medalla de Oro en Génova
 " " " " " " " Bruselas
 " " " " " " " Londres
 " " " " " " " y mención
 honorífica en Zaragoza, España

Otorgado por los más renombrados sabios BACTERIÓLOGOS de París como una primacia entre las demás similares presentadas á la EXPOSICION INTERNACIONAL últimamente celebrada en FRANCIA.

De venta en todos los Hoteles, Restaurants y Almacenes

UNICO INTRODUCTOR:

MARTIN ECHEGARAY

VICTORIA esq. LIMA

Buenos Aires

—No, señor,—me dijo con voz apagada, al mismo tiempo que una lágrima asomaba á sus ojos negros como el azabache.

Aquello incitó más mi curiosidad; así es que le rogué me contase la causa de hallarse mendigando.

—Señor,—me dijo,—mi padre era dependiente de un despacho de vinos; no lo ganaba mal, y me tenía puesto en un colegio; mi madre, también vivía entonces. Todos los días salíamos del colegio seis ó siete niños como yo, y en vez de ir pronto á casa nos dedicábamos á hacer diabluras, tirábamos piedras á los establecimientos, rompíamos los faroles, acosábamos á los animales, en fin, todas las malas ideas que á cada uno se le ocurrían.

Un día, salimos como de costumbre cuatro ó cinco. Uno... ¡no sé cual!... lanzó una enorme piedra á un obrador de calzados, con tan mala fortuna, que la piedra tiró al suelo, bañada la cabeza en sangre, á un hijo del zapatero. El pobre hombre salió á la calle armado con un palo; estaba furioso, solo me alcanzó á mi, y recibí un tan tremendo golpe en la pierna derecha, que quedé sin conocimiento.

Al día siguiente me encontré en el hospital. Después supe, aunque trataron de ocultármelo, que mi buen padre, al tener noticia de lo ocurrido, buscó al zapatero, y después de insultarse llegaron á las manos...

El niño no podía continuar: el llanto ahogaba su voz.

Yo, por mi parte, lloré también.

Lloré sí, porque adiviné un drama horrible.

—En fin,—siguió diciendo el niño,—mi padre recibió una tremenda cuchillada que le condujo al sepulcro; el otro fué á la cárcel y allí estará. Mi pobre madre enfermó gravemente y hace hoy veinte días que murió también en el hospital, pues hubo de vender los muebles y todo cuanto teníamos. La familia del zapatero, con el padre en presidio, está sumida en la mayor miseria por mi culpa; por un ser insignificante como yo, que debería haber muerto al nacer.

Desde entonces pido limosna porque no conozco oficio, y además soy un niño inútil, pues quedé cojo efecto del garrotazo. Con lo que me dan las almas caritativas, socorro y ayudo á sostenerse, aunque á duras penas, á la familia del que está en presidio.

—¡Pobrecito! —murmuré; y profundamente conmovido, saqué entonces una moneda de plata y la puse en sus manos.

—Señor,—me dijo,—puesto que sois generoso, os pediré un favor.

—¿Cuál?—le pregunté dispuesto á complacerle.

El me respondió:

—Deseo hagáis público el infortunio del Cojo Ventura, que así me llaman algunos, para que sirva de ejemplo á muchos niños revoltosos que por desgracia abundan en el mundo.

EUGENIO FEDRIANO GARBARINO

CENTRO GALLEGO

MOVIMIENTO DE CAJA DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1909-1910.

INGRESOS

1909

Mayo	Saldo anterior.....		1.237.30
»	Alquileres del salón..	125.00	
»	Producido del Bufet social	108.00	
»	José L. Fernández, mensualidades á Diciembre 1909.....	8.00	
»	J. P. Barros id id id	8.00	
»	Pedro Werner id id id	8.00	
»	Joaquín E. Blanco é hijo	24.00	
»	Un palco por función atrasada	10.00	
»	361 recibos de socios por Abril.....	361.00	652.00
Junio	1 Avisos del Boletín números 68 y 69.....	158.00	
»	27 Alquileres del salón en el mes actual..	230.00	
»	28 M. Regueira, banquete romerías.....	6.00	
»	» C. Martínez id id...	6.00	
»	» J. B. Iglesias id id...	6.00	
»	» D. Pajariño id id...	6.00	
»	» Miguel Ripoll mensualidades á Dbre..	7.00	
»	» Félix Sinde id id id	7.00	
»	» J. L. Lorenzo id id id	7.00	
»	» L. Rodríguez id id id	12.00	
»	» Andrés Mirás id id á Setiembre.....	4.00	
»	» 389 recibos de socios cobrados	389.00	
»	» H. Miguez Rua, donación biblioteca y cuadros	3.00	841.00
Julio	1 Derechos de la medianería según convenio	300.00	
»	15 Banco de Galicia intereses hasta Junio 30.....	2.53	

Julio 30	H. Miguez Rua donaciones para biblioteca y cuadros.....	3.00	
»	» 373 recibos cobrados	373.00	
»	» Donación de J. E. Blanco para comprar banderas.....	3.20	
»	» Avisos del Boletín números 70 y 71.....	158.00	839.73
	Total de ingresos....		<u>3.570.03</u>

EGRESOS

Mayo 1	H. Miguez Rua su sueldo por Abril...	80.00	
»	» Carlos Sitoula id id id	50.00	
»	» Pajariño Hnos. cigarrillos para el bufet	11.25	
»	» Suscripción Revista «Aires d'a Miña Terra».....	4.50	
»	» Lavado de cortinas etcétera.....	2.50	
»	» A. Villa Real, guarderopa.....	6.00	
»	» «Centro Ferrolano» por compra de muebles.....	65.00	
»	» Conducción de muebles de B. Aires....	3.50	
»	» Artículos para el bufet	62.75	
»	» Varios guarderopa y servicio de bufet	14.00	
»	» Refacción y blanqueo salón bufet.....	72.85	
»	» M. Belo 2 carruajes para el 17 de Fbre...	24.00	
»	» Luz eléctrica servicio por Abril....	33.40	
»	» Un libro índice para Secretaría.....	2.80	
»	» Suscripción «Nova Galicia» Mayo y Junio.....	1.00	
»	» Rapaport, seis vasos litro para el bufet	1.80	
»	» Suscripción Bomberos voluntarios para Abril....	5.00	
»	» Gastos de Administración y Secretaría	29.30	
»	» M. Varela comisión 12 ^o cobranza Abril	55.00	
»	» Id id su sueldo por Abril.....	20.00	
»	» Estampillas fiscales de recibo.....	3.00	
»	» Balance de función pro Calabria.....	57.50	
»	» Id id 25 de Julio....	12.50	617.65

Junio 1	Carlos Sitoula su sueldo por Mayo.....	50.00	
»	» Manuel Varela id id	20.00	
»	» H. Miguez Rua id id	80.00	
»	» Impresión del Boletín números 68 y 69...	208.00	
»	» J. Canle un viaje de coche al cementerio	6.00	

Junio 1	Suscripción «Eco de Galicia».....	1.50	
»	» Id «Diario Español»..	5.10	
»	» Servicio de luz eléctrica.....	56.25	
»	» Manuel Varela comisión de cobranza...	51.12	
»	» Suscripción Bomberos voluntarios....	5.00	
»	» J. Tamburini por artefactos eléctricos ..	10.15	
»	» Estampillas y fajas postales.....	8.50	
»	» Una cerradura para la biblioteca.....	0.40	
»	» Gastos de Secretaría.	7.73	509.75
Julio 1	Carlos Sitoula su sueldo por Junio.....	50.00	
»	» H. Miguez Rua id id	80.00	
»	» Manuel Varela id id	20.00	
»	» Suscripción «Correo de Galicia».....	1.50	
»	» «D. Español» suscripción por Junio.	1.70	
»	» «Vida Gallega» ídem hasta Diciembre...	6.80	
»	» Una corona fúnebre para el socio extinto Emilio Martín....	11.00	
»	» Suscripción Bomberos voluntarios para Junio.....	5.00	
»	» Compra de lienzo para un telón.....	3.00	
»	» Diplomas Lence y Echegaray.....	8.00	
»	» Compra de alfagias para el escenario..	1.60	
»	» Suscripción Historia de Europa por Castelar.....	10.00	
»	» Gastos de Secretaría	12.09	
»	» Servicio de luz eléctrica por Junio....	36.90	
»	» Compra de tres banderas de lana.....	13.20	
»	» Comisión de cobranza á M. Varela.....	44.76	305.55
	Total de egresos.....		<u>1.432.95</u>

RESUMEN

Ingresos	3.570.03
Egresos	1.432.95
Saldo	<u>2.137.08</u>

Avellaneda, Agosto 10 de 1909.

El Tesorero

Edelmiro Castro

Por recibido, pase con sus respectivos comprobantes á la Comisión Revisadora de Cuentas á sus efectos.

Secretario

Presidente

Antonio Iglesias

Joaquín E. Blanco

EXPOSICIÓN DE MUÑECAS

El día 23 de Octubre próximo, día designado para conmemorar el X aniversario de la fundación del **Centro Gallego** con un espléndido programa que oportunamente publicaremos, se efectuará el

Sorteo por Tómbola

de las muñecas donadas y que se exhiben en el salón de actos públicos.

He aquí el orden del sorteo:

Núm. 1—	Traje Luis XV.....	donada por la Sra. Teresa C. de Blanco.
» 2—	» Novia	» la » Rosa B. de Paredes Rey.
» 3—	» Fantasía	» la Sta. Adelina Ruiz Díaz.
» 4—	» Bebé	» el Sr. Pedro Sala.
» 5—	» Aldeana Gallega....	» la Sra. Lola V. de Otero.
» 6—	» Luis XV.....	» la » Gabriela de Nuñez.
» 7—	» Bebé	» la » Mercedes de Prieto.
» 8—	» Bebé	» la » María A. de Kelsey.
» 9—	» Aldeana Gallega....	» las Stas. Amalia y Carmen Camiña.
» 10—	» Luis XV.....	» el Sr. José Chao.
» 11—	» Bebé	» el » Edelmiro Castro.
» 12—	» Tosca	» la Sra. Matilde G. de Fernández.
» 13—	» Señorita	» el Dr. Jaime Helbling.
» 14—	» Paje	» la Sra. María Iglesias.
» 15—	» Manola	» la Sra. Dolores C. de Miguez.
» 16—	» Fantasía	» el Sr. Joaquín Estrach.
» 17—	» Fantasía	» el » C. Marcovechio.
» 18—	» Bebé	» el » Juan Najurieta.
» 19—	» Imperio.....	» la Sta. María Teresa Rodríguez.
» 20—	» Bebé	» las Stas. Trinidad y Benita Urtazun.
» 21—	» Comunión.....	» la Sra. Josefa P. de Pérez.
» 22—	» Bebé.....	» el Sr. Manuel Sinde.
» 23—	» Bebé.....	
» 24—	» Bebé.....	
» 25—	» Bebé.....	
» 26—	» Noche	» la Sta. Armanda Rom.
» 27—	» Dama de Honor....	» la » María Imperatori.
» 28—	» Bebé	» la Sra. María de Sarobe.
» 29—	» Luis XV.....	» el Sr. Ramón Camiño.
» 30—	» Bebé	» la Sta. Emma Labín.
» 31—	» Luis XV.....	» la » María Labín.
» 32—	» Aldeana	» el Sr. Juan Camiña.

Avellaneda, Setiembre 1.º de 1909.

Sr. Presidente del CENTRO GALLEGO, don Joaquín E. Blanco. — Estimado consocio: Tengo el honor de remitir á la Junta Directiva de su digna presidencia el balance de caja del Conservatorio de Música que comprende el primer trimestre del ejercicio administrativo de 1909 á 1910, ó sea los meses de Mayo, Junio y Julio de acuerdo con la reglamentación especial de esta sección confiada á nuestra dirección.

Como se impondrá esa Junta Directiva el saldo de caja es de \$ 190.46 centavos m/nacional descontado la compra de un contrabajo y violoncello. Hemos aprovechado la oportunidad de la venta de esos instrumentos de muy buen uso porque se consideraron de suma necesidad para el conservatorio, como asimismo una adquisición benéfica para las fiestas sociales desde que trae una economía en el precio de los artistas cuando no tienen que traer esos instrumentos molestos de conducción.

Asimismo se adquirió material impreso musical para la venta á los alumnos cuya existencia actual es de \$ 45 m/nacional.

Esta comisión especial estudia el programa de una fiesta teatral y concierto á beneficio de la caja del conservatorio y vería con sumo agrado que esa Directiva facilitase el salón para el sábado 18 del actual.

Esta fiesta como las demás celebradas por el conservatorio, será de carácter exclusivamente social y con baile para los asociados y sus familias.

En cuanto á la escuela de dibujo y pintura cuya incorporación á este conservatorio ha resuelto esa Directiva ha dado principio á su funcionamiento regular el 15 de Agosto último con un plantel de seis alumnos matriculados.

Saluda á usted con su consideración más distinguida su afmo. S. S. El Presidente, *Juan A. Montes de Oca.*—El Secretario, *Almanzor R. Paredes.*

CONSERVATORIO DE MÚSICA DEL CENTRO GALLEGO

BALANCE DE CAJA BURANTE EL 1.º TRIMESTRE DE 1909 Á 1910

1909

	DEBE	HABER
Mayo A saldo del mes de Abril.....	152.61	
» Id Matriculas y recibos	93.00	

Mayo	Id Producto de la fiesta infantil 1.º de Mayo	236.00	
»	Id Donaciones para la fiesta	6.00	
	Suma...	487.61	
»	Por el 50 % al profesorado		46.50
»	Id Compra de un guitarrico (requinto)...		2.50
»	Id Gastos de la fiesta infantil	133.40	
»	Id Impresiones varias	10.00	
	Suma...	192.40	
	Saldo que pasa á Junio	295.21	
	Suma igual...	487.61	487.61
Junio	1 A saldo del mes de Mayo	295.21	
»	31 Id Recibos y matriculas.....	69.00	
»	» Id Derechos de examen	58.00	
		422.21	
»	» Por el 50 % al profesorado		63.50
»	» Id Gastos del lunch el día 4, exámenes..		26.25
»	» Compra de un contrabajo y violoncello		100.00
	Suma...	189.75	
	Saldo que pasa á Julio	232.46	
	Suma igual...	422.21	422.21
Julio	1 A saldo del mes de Junio	232.46	
»	31 Id Recibos y matriculas.....	89.00	
»	» Id Venta de Teorias.	8.00	
»	» Id Medallas conmemorativas	1.50	
		330.96	
»	» Por el 50 % al profesorado		44.50
»	» Id Compra de Teorias		30.00
»	» Id id 100 diplomas á J. Peuser....		20.00
»	» Id Compra y acuñación de medallas..		40.00
	Suma...	134.50	
	Saldo que pasa á Agto.	196.46	
	Suma igual...	330.96	330.96

Avellaneda, Agosto de 1909.

El Tesorero
Carlos Imperatore

El Secretario
Almanzor R. Paredes

V.º B.º
El Presidente
Juan A. Montes de Oca

LA GUERRA

Por razones que se calla
la historia prudentemente,
dos monarcas de Occidente
riñeron fiera batalla.

La causa del rompimiento
no está, en verdad á mi alcance,
ni hace falta para el lance
que referiros intento.

Sobre el campo del honor
cubierto de sangre y gloria,
donde alcanzó la victoria
más la astucia que el valor;
dos discípulos de Marte,
que airados se acometieron
y juntamente cayeron
pasados de parte á parte;

Sumergidos en el lodo,
mientras que llegaba el cura
para darles sepultura,
platicaban de este modo:

Soldado primero.

¡Hola, compadre! ¿Qué tal
te ha parecido el asunto?

Soldado segundo.

Puesto que me ves difunto
debe parecerme mal.

Soldado primero.

Pues ha sido divertida
la función: mira á tu lado.
Lo menos hemos quedado
doce mil héroes sin vida.

Y en esto me quedo corto
que me enfadan los extremos.

Soldado segundo.

¡Con qué habilidad nos hemos
destrozado! Estoy absorto.

Ha habido alarmas y sustos
y muertes y atrocidades
para todas las edades
y para todos los gustos.

Soldado primero.

Mas yo quisiera saber
por que con cuanto desnudo
nos matamos...

Soldado segundo.

¡Ay! no puedo
tu dolor satisfacer.

Para entrar en esta danza
tuve que dejar mi oficio,
sé que aprendí el ejercicio,
sé que estudié la Ordenanza.

Sé que en compañía de esos
que están mordiendo la tierra,
y me moliste los huesos.

Y, en fin, francamente hablando,
puedo decirte al oído,
quo he muerto como he nacido;
sin saber por qué ni cuando.

Soldado primero.

De tu explicación me huelgo
porque mi vida retrato.

En esto, alzando la pata
un moribundo jamelgo,
¡Gracias dioses inmortales!
—dijo con voz lastimera—
Pues de la misma manera
morimos los animales.

Cuando pasó la impresión
de tan extraño incidente,
así anudó el más valiente
la rota conversación:

Soldado primero.

Aunque ignoramos la ley,
origen de esta querella,
juro á Dios vivo que en ella
lleva la razón mi rey...

Soldado segundo.

¿Y por qué?

Soldado primero.

Porque es el mío.

Soldado segundo.

¡Qué salida de pavana!

La justicia es de quien gana.

Soldado primero.

De tu ignorancia me rio
¡Pues cuantos que han hecho eternos
sus nombres con la victoria
no han ido á gozar la gloria
de su triunfo á los infiernos!

Soldado segundo.

Considera lo que dices,
porque estoy ardiendo en ira.

Soldado primero.

¡No me alces el gallo!...

Soldado segundo.

Mira

que te rompo las narices.

Y fieros y cejijuntos
á combatir empezaron
de nuevo... ¡y no se mataron
porque ya estaban difuntos!

Diéronse golpes crueles,
hasta que hueca y ufana
llegó la Locura humana,
sonando sus cascabeles.

Puso paz entre los dos
y dijo con desenfado:

«¿Qué es esto? Habéis olvidado

que sois imagen de Dios?

Tal vez la inmortalidad
con justo título esperen
los que por la patria mueren,
por Dios por la libertad.

Pero que el hombre sucumba
en conquistadora guerra,
cuando siete pies de tierra
le bastan para su tumba:

O que en lucha fratricida
entre sin saber quizá
ni por qué la muerte dá,
ni por qué pierde la vida:

Esto mi paciencia apura,
y cuantas veces lo veo,
aunque soy Locura, creo
que es demasiada locura.

GASPAR NUÑEZ DE ARCE

CHISTES

—¿Por qué se levanta usted tan tarde?—
preguntan á Gedeón.

—Por que duermo muy despacio y necesito mucho tiempo para descansar.

* *

Un caballero entra en una casilla de baños:
El bañero le da un número en una plancha de zinc, diciéndole que se lo meta en el bolsillo del pantalón.

—¿Y para que sirve eso?— pregunta el bañista.

—Para reconocer á los ahogados.

* *

Gedeón necesita dinero y pide prestados mil pesos, con pacto de devolver dos mil al cabo de tres años.

Una vez cobrado el dinero se va á su casa y restregándose las manos, exclama:

—¡Oh! ¡Si me muriera antes del vencimiento, como me reiría yo de ese imbécil!

* *

Diálogo al vuelo:

—¡Qué hombre ese! Hasta hace hablar á las piedras!

—¿Es prestidigitador?

—No, señor, es litógrafo!

* *

—¿Te gustan las visitas?

—Mucho. Siempre proporcionan un gran placer.

—¿Y cuando se trata de una persona anti-pática?

—Lo mismo. El placer se experimenta entonces cuando se va la visita.

* *

Abrumado un escritor por los ruegos de una señora para que le escribiese un pensamiento en su album, tomó la pluma y puso lo siguiente:

«Lo que hay en la guerra más espantoso, más terrible, más atroz y más infame, es que las mujeres no tomen parte en ella.»

La señora se quedó viendo visiones.

* *

Un marido celoso descubre un paquete de cartas, dirigidas á su mujer con un naturalismo tal, que haría salir los colores al mismo Zola.

—No te enfades... yo no te he engañado.

—¿Y estas cartas, miserable?

—Son de cuando era soltera.

* *

—Acusado: se le hace á usted el cargo de haber contraído matrimonio con siete mujeres que están vivas. ¿Es cierto?

—Sí, lo es.

—¿Tiene usted algo que alegar en su defensa?

—Mi piedad, señor presidente: soy un buen cristiano y he querido frecuentar los sacramentos.

* *

Reconvenía un fraile á ciertas mozas por haberle dicho que el censurable é infernal capricho tuvieron un día de asistir á un baile.

Yo no sé, les decía,
el gusto que sacais de estas posturas inmorales, incautas criaturas;
si no quereis caer el mejor día al infernal abismo
y sufrir y penar eternamente,
tened en la memoria muy presente
que es el mejor *kan kan* mi catecismo.

* *

Un marinero, andaluz por añadidura y amigo de exagerar como todos sus paisanos, decía en cierta ocasión:

—Es tal la influencia que ejerce la luna en la tierra para el desarrollo rápido de las plantas y animales que en el ecuador se quedó dormido en el campo un niño de dos años, y al día siguiente se despertó con la barba y la cabeza blanca.

—Es verdad lo que dice el señor,—añadió uno de los que le escuchaban,—yo he visto á un individuo nacer, casarse, y morir en una noche, dejando una viuda con seis hijos.

—Hombre eso es ya exagerar demasiado,—dijo el marinero.

—Compadre, hay que tener en cuenta que aquella noche entraba la luna llena.

* *

En San Francisco.

En la novena de Santa Rita, pidió una devota á la Santa que enmendase á su marido. A los cuatro días murió éste de repente y la buena mujer exclamó:

—¡Qué santa tan generosa! Siempre da más de lo que se le pide.

* *

El celoso Matías lleva á su mitad á un baile de máscaras y queriendo hacer una prueba, la deja del brazo de un primo, alquila un dominó y vuelve perfectamente disfrazado á decirle chicleos. A los tres ó cuatro que le dispara se encuentra con un soberano pescozón que le propina su cara mitad. Embriagado de gozo por esta prueba de fidelidad se quita la careta y le dispara este cañonazo:

—¡Que gracioso eres! ¿Creías que no te había conocido?

* *

—Julia, ¿puedes decirme qué es el amor platónico?

—Es una cosa, así, como el vino aguada.

* *

—¿Dice usted que los maestros son nuestros segundos padres?

—Así lo aseguran personas de gran saber.

—Es que... yo he amaestrado á algunos perros y no me conviene ese parentesco espiritual con mis discípulos.

* *

Leemos en la cuarta plana de un periódico norteamericano:

«Se alquila un puesto de pobre en un sitio muy caritativo. Grandes ganancias aseguradas. También se alquilan un perro ciego y un par de muletas en buen uso.

* *

—¿Ha reparado usted que fisonomía tan franca tiene Gustavo?

—Muy franca, porque no engaña. Tiene cara de lo que es, de bruto.

* *

Un tío á su sobrino:

—Vamos á ver ¿á quien quieres más, á Pepita, que es guapa pero pobre, ó á Juana, que es fea, pero rica?

—Quiero á Pepita, pero *prefiero* á Juana.

* *

—El anónimo—dice uno—es el arma de los cobardes.

—Un día—replica Gedeón—quise experimentar el efecto que me produciría un anónimo, y supliqué á un amigo que me escribiese uno. Pues, nada. Lo leí con la mayor indiferencia del mundo.

* *

Un hombre de esos que siempre están usando bromas con los demás, dijo en la hora de su muerte á los escribanos que acababan de extender el testamento:

—Pónganse ustedes uno á cada lado de mi cama. Así....

—¿Con qué objeto?—se atrevió á preguntar uno.

—¡Quiero morir como Cristo, entre dos ladrones!

* *

Un médico tenía enferma una yegua de su carruaje, y llamó á un veterinario que se la curó en muy pocos días. Entonces el médico le preguntó cuanto le debía, á lo que el veterinario contestó:

—La curación de la yegua no es nada. Nunca cobro á mis colegas.

* *

En una asamblea popular pidió un labrador la supresión de las palomas, de los conejos y de los frailes.

—¿Por qué esa mezcla tan disparatada?—preguntó el que presidía.

—Porque las palomas nos comen en semiente, los conejos en tallo y los frailes en espiga.

* *

Elisa, cuando bailaba
Con su primo Juan Antonio,
Le hablaba de matrimonio
Y por que no se casaba.
Ella contestó:—Ya sé
Lo que puede dar de sí;
No ha mucho que lo aprendí
Con el vicario José.

* *

Por ir temprano á misa una mañana
Se le quemó su casa á doña Juana.
Cumplir los mandamientos
Suele traer también sus escarmientos.

¡BENVIDAS SEXAN!

Benvidas sexan as festas
Gallegas de San Xuan
Cos seus meiguíños encantos
Y-o seu tolo rebuldar,
E c-os fumeiros que limpan
Canto de maligno hay
N-as aldeas e n-as veigas,
N-as fontelas, n-o pinar
E donde queira qu' o fume
C-o vento poida chegar;
Que virtude ¡teñen moita
Os lumes de San Xuan!

As rapazas pillan froles
Moi garridiñas d' o val
Y-arrecendentes herbiñas
Que deixan á sereár
En auga fresca d' a fonte,
Limpiña com' un cristal,
Pra n-ela laval-a cara
Cand' escomenz' a bailar
O sol risoño d' o día
D' a festa de San Xuan;
Festíña d' o mund' enteiro;
Y-amiga d' a mocedá.

Bailade moitiño
D' a gait' o compás;
Non qued' un mociño,
Nin quede, un rapáz
Sin salval-os lumes
D' o noso San Xuan
*Pra que non vos morda
Cadela nin can.*

MANUEL NÓVOA COSTOYA

VARIAS

Círculo Gallego.—Esta importante sociedad regional radicada en Buenos Aires, calle Suipacha número 28, ha constituido la nueva Junta Directiva que ha de regir sus destinos durante el ejercicio en curso, con los distinguidos caballeros que se expresan á continuación:

Presidente, don Ramón M. Castro; Vice-presidente, don Angel Merlán; Tesorero, don Donato Rosón; Protesorero, don José M. Alvarez; Secretario, don Manuel Gerpe; Prosecretario, don José Moreira; Vocales: don José Viña Llamas, don Graciano Hermida, don Celso Martinez Teijeiro.

La Comisión Directiva del CENTRO GALLEGO se complace en retribuir el cariñoso saludo de esta asociación hermana y en felicitar á su nueva Comisión Directiva, la que constituye una esperanza de progreso siempre creciente en la primera sociedad gallega de la metrópoli.

Visita.—Hemos tenido la grata satisfacción de recibir la visita de nuestro querido amigo el joven Modesto Fernandez, hijo del entusiasta paisano don Modesto Fernandez residente en Montevideo, cuya actuación en el *Centro Gallego* de aquella vecina ciudad es muy bien conocida.

El joven Fernandez ha venido á radicarse en Buenos Aires, buscando mayor campo de acción en su carrera de Perito Mercantil.

Deseámosle realice sus justos anhelos y le reiteramos nuestra más íntima amistad.

Recuerdos de la tierra.—Nuestros estimados consocios y amigos Francisco Besada Marés, Ramón Peña y Benito Fontan, nos han remitido muy ricas postales con vistas de varios pueblos y paisajes de la región, dirigiendo cariñosos recuerdos al CENTRO GALLEGO por el que sienten en la ausencia verdadera nostalgia.

Que se diviertan y que la perfumada brisa de nuestra querida tierra con el rico caldo de uvas y alimenticios manjares les facilite las fuerzas y energías de la juventud para volver á luchar á su regreso á este país por la noble causa que nos congrega.

Doctor Juan Tato Lens.—Después de cuatro meses de excursión por la República Argentina como representante general de la notable revista «Vida Gallega» regresa á la patria el once de Octubre próximo nuestro querido amigo é ilustrado periodista doctor Juan Tato Lens.

Las sociedades gallegas se preparan para hacer una entusiasta despedida al señor Tato, demostrando así las simpatías y alto aprecio que ha sabido conquistarse durante su corta estadía en esta República.

Una nueva gloria de Galicia.—Nuestro distinguidísimo compatriota y Socio Honorario don Manuel Castro López, en su importante «Eco de Galicia» del 20 del actual nos anuncia la pronta aparición de una monografía escrita acerca de don Basilio Villarino y Bermudez, piloto, escritor, explorador y martir

del siglo XVIII, cuyo pueblo de su nacimiento se ha ignorado hasta la fecha, á pesar de la simpatía, el cariño y la admiración que aquel héroe ha inspirado en la República Argentina.

Es un nuevo laurel conquistado por el señor Castro López para las glorias gallegas.

La Comisión Directiva del CENTRO GALLEGO en su sesión del 22 acordó la adquisición de veinticinco ejemplares para la biblioteca social.

Fomento de la instrucción gallega.—Hemos recibido el número 2, correspondiente al 15 del mes actual, del Boletín órgano de la sociedad «Pro-Escuela en Bandeira», siendo su título el que sirve de rubro á estas líneas y cuya dirección está confiada al distinguido paisano don José M. López.

Saludamos al nuevo colega, con el que establecemos gustosísimos el cange, deseándole prosperidad y larga vida para honra de nuestra amada Galicia.

Los rifeños en Buenos Aires.—La culta y gran metrópoli argentina ha presenciado el 19 del actual el desahogo desenfrenado de unos pocos exaltados *sin Dios y sin Patria* que se lanzaron á la calle en son de protesta dando mueras á España, esa nuestra querida patria, que por muchos defectos que tenga ó quiera adjudicársele, tiene muchas y grandes virtudes y que ha sido siempre el símbolo del heroísmo, de la generosidad y de la hidalguía.

Como es natural esa hazaña moruna arrancó justas protestas de la colonia española, y el CENTRO GALLEGO que muchísimo se honra en formar parte de ella ha exteriorizado también su protesta ó indignación por medio de su Junta Directiva reunida en sesión especial el 21 del corriente.

De regreso.—Después de cuatro meses de paseo por Galicia regresó en el vapor «Oropesa» de la compañía del Pacífico trasbordando en Montevideo nuestro querido amigo y consocio don Emilio Otero.

Con el mayor agrado le oímos contar los progresos y bellezas de nuestro amado terruño y la satisfacción que ha experimentado durante su corta estadía en la tierra de su nacimiento.

Sea bienvenido el estimado consocio señor

Otero al seno de su distinguida familia y amigos que mucho le aprecian.

Farmacia Nueva.—Con este título ha establecido nuestro querido consocio y competente farmacéutico D. Pío Linio una droguería y farmacia en Villa Pobladora, partido de Avellaneda.

El establecimiento está montado con todos los adelantos modernos y lo recomendamos á nuestros asociados.

Un obsequio.—Con el mayor interés hemos leído en el importante «Eco de Galicia» la crónica de una fiesta con que el «Orfeón Gallego» de Buenos Aires, obsequió al distinguidísimo paisano D. Manuel Castro López con motivo de haber sido nombrado miembro correspondiente de la Real Academia de la Historia de España.

La fiesta, á la que concurrieron distinguidas personas de la colectividad, tuvo lugar el 12 del actual con un espléndido lunch y entrega al Sr. Castro López de una artística medalla de oro por el presidente del orfeón D. Avelino Veloso, en el momento de servirse el champagne, pronunciando un conceptuoso discurso, al que contestó magistralmente el obsequiado.

Hicieron uso de la palabra también el Sr. Tato Lens, redactor y representante general de la revista «Vida Gallega» y el señor José R. Lence, director del periódico «El Correo de Galicia», cosechando ambos oradores grandes aplausos.

El Sr. Veloso improvisó una poesía como brindis final que fué muy felicitada.

El coro social cantó la «Alborada» de Veiga, «A foliada» de Chané y otras en forma correctísima.

Reciban los obsequiantes y obsequiado nuestras más entusiastas y sinceras felicitaciones.

Impresiones al vuelo.—Con este número terminan las notables impresiones que durante varios números se publican en nuestro Boletín debido á la pluma galante y bien templada de nuestro querido amigo señor José Mosquera Nocelo. Lo que ha sido leído con mucho gusto por nuestros asociados.

Muy agradecidos al Sr. Mosquera y esperamos que siga dedicando algunos momentos de ocio á nuestro Boletín.

Escuela de Labores.—La Profesora de Labores, doña Baldomera de la Serna de Montes de Oca, ha establecido clases especiales en su domicilio calle General Paz n.º 136, de esta ciudad.

Ofrece también sus servicios profesionales a domicilio.

No dudamos que las familias que cuidan de la instrucción de sus hijas, aprovecharán las ventajas que les ofrece la respetable y bien acreditada Profesora señora Montes de Oca.

Espiñas, Follas e Frores.—La respetable señora Rosina Sanchez, viuda del gran poeta gallego Valentin Lamas Carvajal, ha remitido con atenta tarjeta á la Comisión Directiva, un ejemplar del libro «Espiñas, Follas e Frores», cuya edición fué costeada por los entusiastas socios del floreciente é importantísimo «Centro Gallego» de la Habana.

Recomendamos muy especialmente á nuestros queridos asociados que deseen tener la biblioteca de obras completas de Lamas Carvajal ó algunas de sus obras lo avisen á la Secretaria de este Centro á fin de hacer el pedido á la mayor brevedad posible.

Julio Rodriguez Pedre.—El importante «Diario Español» del domingo último trae la infausta noticia del fallecimiento prematuro de nuestro compatriota Julio Rodríguez Pedre, que desde la fundación de dicho diario ejerció importantísimos cargos en su redacción.

Era el extinto muy apreciado y muy especialmente en las redacciones del periodismo nacional y extranjero, tanto por sus bellas cualidades personales como por sus condiciones de periodista.

El sepelio se efectuó á las 3 de la tarde del domingo, siendo conducido al Panteón de la Sociedad Española, haciendo uso de la palabra en ese acto el Director de «El Diario Español» D. Justo S. López de Gomara.

Nuestro más sentido pésame á los deudos del extinto y á sus compañeros de trabajo.

Zapatería y Botería "Los Dos Amigos" de LOJO Y ANTELO

Gran surtido de calzado de todas clases, especialidad en calzado sobre medida

Pavón 599 esq. Rossetti 698, Piñeyro
Sucursal: Pavón 1647 y La Mosca

AVELLANEDA

GRANJA LA MARIA

PARTIDO DE QUILMES. - LA PLATA

Estaciones Conchitas é I. Correa

GOÑTI Hnos.

Venta permanente de reproductores raza Durham Shortorn, hijos de padres importados de las mejores cabañas de Irlanda, lotes de vaquillonas Durham de la misma raza. Venta de leña en astillas, de sauce y espinillo, conchilla y arena.

LECHERIAS EN BARRACAS AL SUD.

Avenida General Mitre, 327 y 329

CASA DE COMERCIO

EN EL

RAMO DE ALMACEN

DE

José Lalin Hnos.

Suarez 102

Montes de Oca y Aldáz
AVELLANEDA